

# 물류대행센터

물류/ 보관/ 배송/ 폐기에 대한 고민은  
세븐뷰티 로지스틱스와 상담하세요!



반입  
搬入

보관  
保管

배송  
配送

폐기  
廃棄



소량보관  
일시보관



수령/보관/배송



안전 세큐리티



웹 재고관리



재고 폐기

상은



1박스 (箱)

10円/日

※비닐 봉투는 500개 이상을 기준으로 할 예정입니다. 내용에 따라 보관료가 다를 수 있습니다.

반입요금	40円/回
사이즈	3면 합계 140cm 이내(최장면 70cm 이내)
중량	20kg 이내

BOX(ダンボール)

상은



1대 (台)

100円/日

※비닐 봉투는 500개 이상을 기준으로 할 예정입니다. 내용에 따라 보관료가 다를 수 있습니다.

반입요금	500円/回
사이즈	W110cm/D110cm or 90cm/H150cm 이내
중량	750kg 이내

팔레트(パレット)

	LOGISTICS SEVEN BEAUTY	트렁크 룸	렌탈창고
초기비용	0円	있음 (敷金・礼金・手数料)	있음 (敷金・礼金・手数料)
계약기간	1일~1상자 OK	2개월이상	1개월이상
불요품 폐기	◎	×	×
세큐리티	◎ 24시간 감시	○	○
재고의 운반	당일 출하가능 ※점오까지의 의뢰에 한해서	스스로 운반	스스로 수배
외국어 대응 Language	OK (日本語 English 한국어 简体中文)	△	△



〒270-0239 千葉県野田市泉二丁目1番地3 ロジスティクスパーク野田船形

✉ sb-logistics@sevenbeauty.co.jp

☎ 080-6603-8899

※미스단위 출하에 대해서는 상담 부탁드립니다.  
※모든 계약에 배상책임보험이 적용됩니다.  
※보험료에 보험료가 포함되어 있습니다.

※창고에서의 인출고 작업 및 보관업무는 창고 직원이 수행합니다.  
※고객님이 직접 창고 방문 및 출입 작업을 할 수 없습니다.  
※기본 서비스는 케이스 배송입니다.



<https://7beauty-logistics.jp>

# 4가지 기능을 시너지효과로 촉촉하고 탄력있는 피부 실감!!

## 핸디포레이션 KD-9900

상품명: 핸드포레이션 KD-9900

포레이션

RF

EMS

LED

B29477

¥9,900

◀구입 QR코드

(소비세포함)

무선  
휴대용

자동전원  
꺼짐기능

4가지 시술  
토탈 케어

6종류의 빛이 선택가능하고 바디에도 사용할 수도 있습니다.  
충전대에 올려놓는 것만으로 충전이가능하니 가정에서도 OK  
살롱에 갈 시간이 없는 분이나, 홈케어가 필요하신 분들께 드리는 토탈 스킨케어 실현!  
※본인 이외의 사람에게 시술 할 경우 EMS기능은 작동하지 않습니다.

## 4가지 기능의 미용효과 실현!!

포레이션

촉촉함 · 피부정돈

알렉트로 포레이션이라고 하는 전기의 힘을 이용한 의료기술을 응용한 기능입니다. 전기열로 세포와 세포 사이로 화장품 성분 등을 침투시켜 피부 깊숙한 곳까지 미용성분을 전달합니다.

RF

피부 탄력

RF는 라디오파를 말하며, 고주파로 피부 속을 따뜻하게 하는 기능입니다. 피부 피로를 풀어주고 따뜻하게 함으로써 피부순환과 탄력감을 서포트 해줍니다.

EMS

모공 축소

피부의 쇠퇴의 원인인 하나인 얼굴근육의 쇠약을 막기위해 지속적으로 얼굴근육에 알맞은 자극을 줍니다. 얼굴근육의 건강을 되찾고 탄력감있는 젊은 피부로 만들어 드립니다.

LED

피부 정돈

빨강·노랑·파랑·핑크·플래워 컬러 (핑크 정명) LED 빛 에스테이 가능합니다. 부드러운 빛으로 피부를 보호하면서 깨끗한 피부로 가꾸어 줍니다. 피부 상태에 따라 원하는 빛으로 케어해 보세요.



▲그림시 옆 사진

▲실사용 사진



사용 가능한 부위

자세한 사용법은  
홈페이지에서!



- 본체 사이즈: 약4×3×18cm ●중량: 93g (충전대 포함)
- 정격전압: AC100V 50/60/Hz ●소비전력: 3w
- 가동시간: 약90분 ●충전시간: 약4시간
- 재질: 본체/플라스틱, 스테인레스

ハンディポレーション Q



7shop.jp



코스메 종합 쇼핑몰 | 화장품 / 헤어 / 내일용품 etc.

손님을 최우선으로 생각하는 마음으로 “신용제일주의” 정신으로 고객님의 모시겠습니다.

# 에이스글로벌 익스프레스

The best way to link the world



● **일본** ▶ **한국택배**

각종 카드결제 가능  
**VISA** **MasterCard** **JCB**  
 ※카드결제시 예약필요합니다.  
 카드결제시 수수료 4%

**¥9,000** 한국 전지역 동일요금!!  
 (한박스당 size53X43X38cm)  
 기간: 4일~7일(30kg까지)  
 (\*4박스 이상 픽업 가능)  
 ※세금발생시 손님지불



### 정보관 서비스

- 안전, 청결관리
- 저렴한 가격 시스템
- 1t: ¥ 10,000 ~ 2t: ¥ 20,000
- 3t: ¥ 30,000 ~ 별도 작업비

## 국제이사

### 海外引越 국제이사

- 船便(배편), 航空便(항공편)
- 미국, 한국, 호주, 유럽, 중국 등
- Door to Door 서비스**
- 포장에서 가구 설치까지 풀 서비스

## 국내이사

### 国内引越 국내이사

- 포장이사, 일반이사
- 사무실, 공장이전
- 일본전국 장거리이사
- 화물 보관 서비스
- 불용품 처리
- 에어컨이전 설치
- 포장재료 무료배달

## 수출입대행

### 國際物流 국제물류

- 수출입 무역대행
- 특수 장비 운송
- 전시화물 운송
- 3PL업무
- 자동차 수출입
- 해상운송, 항공운송



상담 및 견적



포장



해상운송



세관 및 통관



자택운송

**AGEX** エースグローバルエクスプレス株式会社

24시간 친절상담

무료 전화 **0120-172-400**

TEL: 03-5838-2525  
 H/P: 090-6486-3325

足立物流センター 東京都足立区江北6-11-12 1F **大阪物流センター** 大阪市中央区安堂寺町3-15

**JP0358382525**

PLASMACLE  
Beauty therapy



# 프라즈마쿠루 プラズマクル

Bellab by 7beauty  
이런 분들에게 추천합니다!

피부에  
투명감이 없고  
쇠퇴함을  
실감 하는 분

실제 나이보다  
더 나이들어  
보이는 분

에이징 & 피부정돈  
케어 케어

피부 늘어짐  
주름, 모공 등

케어를  
해보아도  
거친 피부결이  
나아지지  
않는 분

미용피부과를  
정기적으로  
다니고 계신 분



상품명: 프라즈마쿠루

B30863

구입 QR코드 ▼

¥59,400

(소비세 포함)



흡수효과

플라즈마가 피부의 흡수력을 높이고 미용성분을 피부 깊숙한 곳까지 전해줍니다. 또한, 이온을 투입, 일렉트로포레이션을 넘은 고침투력으로 매끈한 피부를 만듭니다.



플라즈마 청정

플라즈마가 세균분자구조를 분해함으로써 강력한 청정력을 발휘합니다.



에이징 케어 효과

플라즈마의 효과와 자극에 의해서 피부의 생기와 탄력을 향상시킵니다. 젊음이 넘치는 듯한 생기와 윤기가 넘치는 피부로 케어 해드립니다.



필링 효과

플라즈마 이온에 의한 효과로 피부결이 정돈되며, 얼룩졌던 피부색 또한 정돈됩니다.

정돈 모드

3가지 모드로  
집중 케어!!

흡수 모드

청정 모드

상단부 사진



- 사이즈 : 가로50×세로50×높이170mm
- 중량 : 약200g ■ 정격전압 : AC100-240V 50/60Hz
- 충전시간 : 약90분 ■ 사용시간 : 60분
- 원산지 : 한국

プラズマクル 🔍



7shop.jp



코스메 종합 쇼핑몰 | 화장품 / 헤어 / 네일용품 etc.

# 단미애드

우리에게 리뷰 마케팅은?

Review ★★★★★

이벤트 · 음식점 · 제품 · 서비스 등  
체험단 모집 및 리뷰 마케팅 상담



03-6273-9900 · 080-5978-5483

# unpa

자연유래 성분으로  
안전하게 구강케어

임상으로 입증된  
차차치약의 구취제거 효과

상쾌한 민트향으로  
입안의 텁텁함 해소

## 차차 치약

### Super Fresh All Day

#상쾌함 #심플디자인 #저자극 #구취제거



3종



연제 어디서든 차차와 함께  
**Cha Cha Original**  
Charcoal Mint  
Fluoride-free  
100g / 3.53oz unpa



안전하고 깨끗한 건강의 시작  
**Cha Cha Purple**  
Natural Mint  
Fluoride-free  
100g / 3.53oz unpa



실감 1위 누르쪽매량 150만개  
**Cha Cha Green**  
Green Tea Mint  
Fluoride-free  
100g / 3.53oz unpa



매력적인 "숯"이 치약으로!!

차차치약의 주재료인 숯은 수분과 냄새를 잡아주는데 탁월한 효능이 있으며 불순물제거 및 구취제거에 우수한 효과를 보여줍니다.

상품명: <온파>차차 치약

# ¥990

B36820

차콜민트



B36821

자스민민트



B36822

그린티민트



• 내용량: 100g • 원산지: 한국

## 스이소랑 비누

(수소랑)

• 내용량: 100g  
• 원산지: 한국



無색소

無향료

無계면활성제



\*미트리 오일, 팜유, 시아버더, 올리브 과실유



수소로 피부 트러블  
고민을 해결!!

수소로 제거하자!!  
Reactive oxygen  
활성산소를



←구입 QR코드

# ¥1,100

상품명: 수소랑 비누 상품번호: B35399

スイソラン



7shop.jp



코스메 종합 쇼핑몰 | 화장품 / 헤어 / 네일용품 etc.

ma:nyo

# 피부에 진심, 마녀공장



안티에이징부문 1위  
올리브영 어워드

ma:nyo ma:nyo

## 따라올 수 없는 세정력 99%의 클렌징 오일!

물과 닿는 순간 우유빛으로 변하는 빠른 유화과정으로 피부에 있는 노폐물들을 사르르 녹여내고 세안 후에도 부드럽고 촉촉해요

## 매일 피부의 힘을 키우는 유산균 습관

마녀공장만의 특별한 배합 피바다 바이옴과 5종 프로바이오틱스 성분이 매일 피부 근본의 힘을 키워 건강한 피부장벽을 만듭니다



- ☑ 피부 톤 케어
- ☑ 피부 투명도
- ☑ 피부 결/ 광택



B34968

¥3,850  
50mL



비피다바이옴  
컴플렉스 세럼



B34969

¥3,190  
50mL



갈락 나이아신  
2.0 에센스



B34972

¥2,530  
200mL



퓨어  
클렌징 오일



B34974

¥3,520  
50mL



갈락토미  
에센스 크림



B34977

¥2,750  
210mL



갈락토미  
클리어스킨 토너



魔女工場



7shop.jp



코스메 종합 쇼핑몰 | 화장품 / 헤어 / 네일용품 etc.

# QUILTING MAT

❖ 한국산 퀴팅매트 이불 ❖



## 상품명: 이불 퀴팅매트

저자극

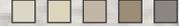
약료

통기성

구겨짐  
예방

코타츠/ 베이비 시트  
소파 커버/ 침구 등...

따뜻하고 부드러운  
5색모음



### 라이트 베이지



ライトベージュ

### 아이보리



アイボリー

### 샌드 베이지



サンドベージュ

### 라이트 그레이



ライトグレー

### 브라운 베이지



ブラウンベージュ

상품번호

색상

B35409

라이트베이지

B35410

아이보리

B35411

샌드베이지

B35412

라이트그레이

B35413

브라운베이지

< 사이즈: 150cmx200cm >

5,390円

# 초고속 인터넷 신청 접수



초고속인터넷

광케이블

\*지역·건물 한정

1-10 Gbps



빠른 개통

フレッツ光ネクスト

- 무선 공유기
- 인터넷 설정 무료

이카리전화 무료 설정

\*지역에 따라 다릅니다.

- ★가장 싸고 간단하게 인터넷 이전 설치 해드립니다!
- ★빠른 속도 **프로바이더** (IPV4, IPV6, 고정IP) 당일 개통 OK!
- ★신용카드 단말기 무료 설치 (가게·점포) 방범 카메라 설치



법인 & 개인사업자  
특선 WIFI

NTT  
ギガらく

- 최대통신 속도: 2.4Gbps
- 1-100대 동시접속가능
- 방문자등 free wi-fi가능

Pocket LTE

초고속

무선인터넷 렌탈

無제한 Wifi

비자, 카드 단기, 장기 렌탈가능!  
상관없이 유, 무선 동시 사용가능!



한장으로 비용절감 (법인,가게)

ecolog 전기 & 가스 요금



한솔텔레콤  
(有) ハンソル

TEL 03-3368-8571  
카카오톡ID HANSOLJP

한솔텔레콤은 "재일통신협회" 회원사입니다.

JR 신오오쿠보역1분거리

# 온냉미안기 페르체페이스

★★★★  
온냉 케어로  
촉촉하고  
빛나는 피부로!!

볼&광대 얼굴의 큰 면적



작은 헤드로는 아이케어를!!



상품번호 B31692

¥3,300



7업 QR코드 ▲

## 페르체페이스는...

온도를 높혀 혈액순환을 활발히하며 모공을 열어  
미용액의 침투를 돕습니다  
온도를 낮춤으로 모공을 닫고, 피부를 안정시킵니다  
이를 반복함으로써 피부를 촉촉하게 개선할 수 있습니다

### 제품명: 온냉미안기 페르체페이스

- 사이즈 : 길이16.2cm×너비4.8cm×두께4.8cm (캡 포함)
- 중량 : 140g ■ 정격전압 : DC5V ■ 소비전력 : 5W
- 보증기간 : 1년



パールフェイス 🔍



7shop.jp



코스메 종합 쇼핑몰 | 화장품 / 헤어 / 네일용품 etc.



# 薬師如来庵

2024年は青い龍年  
韓国式新年運勢占い予約承ります

私は、神様に選ばれし人天神占い先生です「ろうそく人生」  
この世のひとたちを照らし、行き先を指し示す運命の人です。  
7才の時に神様がはいり、15才でもう一回神様がはいりました。  
50才になった時、32人の神様が夢で家に訪ねて来ました。  
私は神様のことをみとめました。

商売繁盛/交通安全/家庭円満/健康開運/学業成就/良縁成就



2024년갑진년신년운세  
삼재풀이 · 조상천도 · 택일 · 작명 · 신창개업고사 · 악종부적 ·  
나비부적 · 신긋하시고 싶은 분 상담가능 함.  
답답한 인생살이 힘드시죠. 편한 마음으로 전화주세요.

ご気軽にご連絡してください

予約担当 ☎090-8945-6886

# 신규 리모델링, 인테리어는 전문가와 상담해주세요.



현장 경험을 토대로 성심성의껏 최선을 다하겠습니다.

- ▶ 도배공사
- ▶ 내장리폼
- ▶ 외장리폼
- ▶ 바닥 장판공사
- ▶ 해체 철거공사
- ▶ 방수, 방음공사
- ▶ 도장(페인트)공사
- ▶ 해체 철거공사



- ▶ 주방, 욕실, 화장실 공사
- ▶ 덕트, 배기, 환기 보수및신설
- ▶ 가정용 영업용 에어컨 공사

단독주택, 야끼니구, 사무실, 교회, 식당, 에스테  
이자가야, 스나크, 크라브, 창고, 기숙사 등등

**JY JY종합 인테리어**

**무상 A/S서비스**

TEL:03-6802-3609 FAX:03-6802-4225

東京都台東区清川1-1-10 松井荘105号 E-mail:taitanic2005@naver.com

# 단미애드

[ 일본 홍보대행 전문 ]



일본에서 사업홍보를 하고 싶으신 분들 필독  
일본에서 스타트업을 하고 싶으신 분들 필독  
일본에서 우버 및 배달홍보가 필요하신 분 필독

전단지 발송 및 배포 · 업종별 기업 영업 리스트 제공 · 회사소개서 제작  
보도자료 배포 · 홈페이지 제작 · 메뉴판 · 간판 디자인 · 각종 인쇄물



E-MAIL



포스팅



전단지 배포



보도자료 배포



인쇄물 디자인

03-6273-9900 · 080-5978-5483

# 에스테간판·한국요리간판·입간판·실사출력전문·LED간판

다양한 사이즈의 간판 구매! 제작!

屋外広告業登録番号都広第3048号

배상책임보험 가입업체

## 간판시공전문



각종인쇄물 회사인쇄물전문 각종명함 칼라스티카 선물용품 카렌다

노보리



韓国スナック  
**JJ**  
ジェイジェイ  
03-3333-9999

癒しサロン - Healing ヒールズ  
全日本初級  
Aコース 20分 1,980円  
Bコース 40分 3,980円  
Cコース 60分 4,980円  
Dコース 80分 6,980円  
プロマリン  
Aコース 40分 5,000円  
Bコース 60分 7,000円  
Cコース 80分 8,500円  
スリムコース 100分 10,500円  
アイリス  
Aコース 30分 3,000円  
Bコース 40分 5,000円  
Cコース 60分 7,000円  
Eコース  
30コース 2,800円  
50コース 4,500円

リラクゼーション 4F  
**アイリス**  
アカスリ有  
Iris  
お風呂コース 15分 1,500円  
標準コース 30分 3,000円  
アサリ+標準 40分 5,000円  
お風呂付 60分 8,000円  
お風呂付+アサリ 60分 7,000円  
営業時間 am11:00~24:00  
TEL 03-3333-0000

リラクゼーション  
**チェリー**  
Cherry  
本場アカスリ  
50分 5,000円  
営業時間 13:00 ~ラスト 6F  
TEL 03-3333-6666

사진현수막 메뉴판 라이타 피자시 포인트카드 카다로그 코스타 안내장 초대장



## 리드재팬

株式会社 リードジャパン  
카카오톡/라인 ID: jae1472

후리요미은행 : 三菱UFJ銀行 上野支점 보통구좌: 4503292 구좌명: 株式会社リードジャパン

〒110-0003 東京都台東区根岸4-15-15 ハイツ隆1階 E-mail : jae1771@gmail.com

TEL. 03-5808-1771 FAX. 03-5808-1772



# 마츠다 세무사의 세무교실

지난 호에서 알려드린 2024년 6월부터 실시되는 정액 감세의 구체적인 실시 내용이 국세청의 특설사이트에 「급여 등의 원천징수 사무에 관한 2024년분 소득세의 정액 감세 방법」 팝플렛으로 공표되었습니다. 이번 정액 감세의 개요는 이전 안내된 대로 2024년분의 합계 소득이 1,805만엔 이하인 일본 국내에 주소를 둔 거주자입니다. 그리고, 정액 감세액은 소득자 본인이 3만엔, 동일 생계 배우자 또는 부양 친족은 1명당 3만엔으로 되어 있습니다.

급여 소득에 관한 정액 감세는 기본적으로 연말 정산시에 일괄적으로 실시하는 것이 아니라 매월 원천 사무 중에 실시합니다. 즉, 「부양 공제 등 신고서」를 제출하고 있는 근무처에서 매월의 급여 계산 시에 순차 대상이 되는 급여 소득자의 한도액에 달할 때까지 정액 감세를 실시해 가게 됩니다.

예를 들면, 4인 가족의 경우 정액 감세액은 3만엔×4명=12만엔이므로, 매월의 원천징수 세액이 27,700엔인 경우는 2024년 6월분의 원천징수 세액은 27,700엔-120,000엔=0이 되고 다음 달은 27,700엔-92,300엔=0으로 이것을 반복합니다. 그리고 4개월째에 27,700-36,900엔이 되어 5개월째에 27,700엔-9,200엔=18,500엔의 징수 세액이 발생하게 됩니다.

만약 2024년 12월분까지의 급여가 한도액에 미달한 경우에는 연말정산에서 급여 소득자의 연 세액의 범위 내에서 정액 감세를 계산 실시하게 됩니다. 연말정산의 계산 결과가 상기 사례의 경우 12만 엔이 안 될 경우에는 끊어지게 됩니다.

월차 감세 사무의 대상이 되는 급여 소득자란 2024년 6월 1일의 기준일에 재직하고 있는 사람(기준일 재직자)이 대상이 됩니다. 따라서 2024년 6월 2일 이후에 입사한 사람은 대상에서 제외되며, 이 사람에 대해서는 연말정산에서 정액 감세의 계산을 실시하게 됩니다.

월차 감세액의 계산에 있어서는 기준일 재직자가 이미 제출하고 있는 「부양 공제 등 신고서」에 근거해 실시합니다만, 급여 소득자 본인의 급여 견적액이 900만엔을 넘을 것으로 전망되어 부양 공제 등 신고서에 동일 생계 배우자의 기재가 없는 경우나 16세 미만의 연소 부양 친족이 있는 경우 등은 새롭게 이러한 사람을 기재한 「원천징수와 관련된 신고서」를 제출받을 필요가 있습니다. 정액감세를 실시함에 있어서는 국세청으로부터 공표된 「2024년분 소득세의 정액 감세 Q&A」를 참조해 주세요.

행정서사  
사무소

## 바로바로시스템

입관행정서사 마츠다 쇼우이치

●세무사 松田 ●사법서사 鈴木 ●변호사 中村 ●변호사 조흥준

- ♣ 경영관리 · 취로비자
- ♣ 오버하신 분의 결혼비자
- ♣ 결산 · 세무신고(세무사)
- ♣ 귀화 · 결혼 · 영주비자
- ♣ 이혼 · 사별 정주비자
- ♣ 일본어학교유학 · 번역
- ♣ 법인 등기변경 · 회사설립 (사법서사)



우에노

〒110-0005 東京都台東区上野3丁目16-3上野鈴木ビル3階 오카치마치역 도보5분, 우에노 마츠자카야 백화점

(株) パルシステム ☎(03) 5812-6575 (代)

http://palsystem.jacklist.jp ✉palsystem@rapid.ocn.ne.jp ☎(03) 5812-6562

# 후타바 법무 행정 사무소

(법무대신 승인 신청 대행 기관)

## 비자 신청은 서류 작성이 제일 중요합니다

- ★ 상륙특별 허가 신청(강제 추방된 후 재입국)
- ★ 불법체류자의 재류특별허가 수속(결혼비자)
- ★ 불허가 후의 재신청    ★ 경영관리 비자 취득

- ★ 귀화신청(국적 취득)   ★ 영주권신청   ★ 정주권신청
- ★ 재류자격인정·취득·갱신·변경 등의 신청
- ★ 각종 이유서, 사유서 작성, 공증서류 작성 인증절차

한글전용 블로그 <http://cafe.naver.com/futabacon>

## 출장상담 • 전화상담 가능합니다

위치: 지하철 마루노우치선 신주쿠교엔마에역 1번출구 1분거리 (APA호텔 옆건물)

〒160-0022 東京都新宿区新宿2-2-10サニープラザ新宿御苑503

(株)ふたばコンサルティング

090-7801-8044



TEL: 03-6384-2755 FAX: 03-6384-2756



070-8018-9775

한국에서 직접 전화 가능!  
국내 통화 요금이 적용!



# 오세인 행정서사사무소

- ★ 결혼비자(불법체류자, 여권 분실하신 분 가능)
- ★ 영주·정주·귀화
- ★ 경영관리 비자·비즈니스 비자
- ★ 회사설립
- ★ 기타 각종 비자 신청 및 미국 비자
- ★ 음식점 및 풍속 허가 신청, 교물상 허가 신청
- ★ 한국의 이혼수속(한국 변호사)
- ★ 혼인관계증명서, 가족관계 증명서  
기본증명서(구 호적등본) 영사관 발급 대행
- ★ 한국내 부동산 매매, 행정, 사법 등  
각종처리, 묘 정리 등
- ★ 결산 세금신고(세무사)
- ★ 토요일·일요일 상담가능
- ★ 아포스티유 인증, 양자, 인지
- ★ 중국어 호적번역
- ★ 호적 및 각종 서류번역



카카오ID:ikedaaaria2627

H/P 090-4705-9133 東京都港区赤坂 2-13-8-405  
Tel 03-3505-5788 Fax 03-3505-5787

바라보면 모든것을 아시는 후지 선생님

# 占 富士山占い館

한국 전통 신통술

50년 영통

신굿

운맞이굿

병굿

제사대행

재수굿

터고사

사주철학

주역점

人生 悩み 相談 // 除霊 · 祈願  
靈感占い // 先祖供養

주소 〒426-0017 静岡県藤枝市大手2丁目8-31

연락처 090-8337-7557



세계인의 건강을 위한 120여년의 철학, 대한민국 대표 홍삼 브랜드 '정관장'  
오늘도 힘든 하루를 보낸 당신께, 홍삼의 에너지로 건강한 기운을...

홍삼정 에브리타임

고려인삼차 티플러스

홍삼원

언제 어디서나  
1일 1포 홍삼의 힘!!



6년근 홍삼 농축액에  
정제수만을 더했습니다  
(10mL×11개입)×3상자

상품번호

B35765

<정관장>



홍삼정  
에브리타임

¥5,940

따뜻한 인삼차로  
신체 코어부터  
따끈하게!!



생강과 과라나로  
자연의칼력에너지 플러스  
3g×20개입

상품번호

B35766

<정관장>



고려인삼차  
티플러스 에너지

¥2,138

일상에 활력을  
더하는 홍삼원기



30년간  
사랑받은  
홍삼으로  
100ml×10개입

상품번호

B35767

<정관장>



홍삼원

¥2,571

正官庄



7shop.jp



코스메 종합 쇼핑몰 | 화장품 / 헤어 / 생활용품 etc.

# 비지 광고 접수 방법

허가받지 않은 불법업소나 성매매광고, 특정인물을 수배하는 광고는 접수하지 않습니다

각종 광고의 의뢰는 전화, 핸드폰(카카오톡), E-mail 등으로 접수 가능합니다. [광고내용은 고객님의 권리보호 및 서비스 개선차원에서 이력이 남을 수 있는 메시지로 받고 있습니다]

★★ **04월호 광고 접수와 입금은 03월 15일까지입니다**

**1. 문의** 광고를 희망하시는 분은 광고 종류와 금액에 대해서 문의해 주세요

☎ 전화 03-6273-9900    📠 카카오톡 080-3699-2191    ✉ 메일 bz1788@gmail.com

**2. 광고내용 전송** 카카오톡 메시지나 메일 또는 SMS로 광고 내용을 보내주세요

- 광고 내용    ● 광고 사이즈    ● 입금액    ● 참고 디자인    ● 입금자 성함

**3. 입금** 광고입금은 매달 15일 까지입니다

- 입금완료 후 입금자 성함 확인차 연락해 주세요

**입금  
구조**

ミツイスミトモ  
三井住友銀行  
普通 7516296

キンシチヨウシテン  
錦糸町支店  
社名 ダンミ(カ) Danmee (株)

**4. 디자인 작업** 광고 디자인 수정은 15일까지 가능합니다

- 의뢰한 광고를 수정하거나 취소할 경우 15일 이전에 연락 부탁드립니다
- 15일 이후의 광고 취소나 환불, 디자인 수정은 불가능합니다

# 03-6273-9900

## 080-3699-2191 bz1788@gmail.com

제일 한국인을 위한 미디어



## · 한인 업체 주소록 ·

—비지 광고 문의 접수—

TEL. 03-6273-9900

### Regular Contents

한인업체 주소록

#### 1 병원

- 아시안클리닉  
도쿄대의대 전문의의 안전한 성형과  
객관적 조언!  
0120-070-901  
090-9102-1164 (한국어 전용)

#### 2 해외송금

- 하나송금  
보다 싸게! 보다 빠르게!  
보다 안전하게!  
03-4570-2220 / 080-4119-4700
- Y&W  
최고의 환율로 빠르고 안전하게!  
03-5273-6018

#### 3 이사 · 인터넷

- 에이스 글로벌 익스프레스  
손님을 최우선으로 생각하는  
신용제일주의! 국제, 국내 이사  
03-5838-2525 / 090-6486-3325
- 에이스 종합통신  
와이파이 · 유심 · 휴대폰 렌탈전문점  
070 인터넷 전화  
03-6868-5757 / 080-7009-9311
- 한솔 텔레콤  
초고속 인터넷 신청접수 및  
무선인터넷 렌탈  
03-3368-8571
- 주식회사 허브넷  
인터넷 + 전기 + 가스 동시 신청 가능  
06-6775-9191 / 090-5460-8893

#### 4 식품

- 순농원 옥 김치  
김장김치처럼 신선한 맛을  
자랑하는 옥김치  
0120-820-104
- 장터 오사카점 06-6244-3800
- 장터 신오오쿠보점 03-3232-9330

#### 5 비자 · 법률 (행정서사)

- 바로바로 시스템  
비자 고민! 세무 상담! 번역!  
제일 한국인의 든든한 벗  
03-5812-6575
- 오세인 행정서사 사무소  
영주, 귀화, 각종 행정 업무 상담 및  
풍속허가 신청!  
03-3505-5788 / 090-4705-9133
- 후타바 컨설팅 사무소  
비자 불허가 후의 재신청, 전문분석과  
대응!  
03-6384-2755 / 090-7801-8044
- 이이다 행정서사 법무사무소  
불법체류자 재류특별수속  
각종비자 상담!  
03-5850-3981 / 080-4202-2022

#### 6 인테리어

- 대풍건축  
점포 내 · 외장 공사, 카페 레스토랑  
인테리어 상담환영  
0467-53-9378 / 080-4723-1600

## 7 기타

- 리드재팬  
다양한 사이즈의 간판 및 메뉴판  
라이타, 짜라시 제작!  
03-5808-1771
- 긴자마트  
점포 홈페이지 및 점포오픈 컨설팅!  
03-6380-3132
- KM GLOBAL  
명품 고가 매입 및 최저가 판매!  
03-6302-1640
- 뉴스토리  
시즈오카 골프장 예약 및 숙박!  
여행자 게스트하우스 운영!  
0550-70-5577 / 090-3085-3883
- 다모아 결혼 상담소  
한단계 업그레이드 된 결혼상담!  
비밀보장  
090-1040-4010
- K GOLF STORY  
한국식 스크린 골프  
LG 스크린 골프 시스템  
06-6243-9322
- 할렐루야 결혼상담소  
파티 & 이벤트  
비밀 보장  
03-6868-5709 / 090-1551-9191

## 8 종교 · 무속인

- 천신대명신당  
아무것도 묻지않고 귀신같은 점사로  
한국에서도 이름난 대명신당  
090-8947-3998
- 후지산우라나이관  
50년 영통의 한국 전통 신통술  
바라보면 모든것을 아시는 후지 선생님  
090-8337-7557

## 9 쇼핑

- 비즈카페  
손세정기 및 아이디어 상품  
다이아몬드 페인팅  
090-4240-7663

- 허브넷  
코로나 예방 손 소독용 알콜  
06-6775-9191

## 10 음식점

- 시골집  
어머니 손맛으로 유명한 오카치마치 최고의  
한국요리 가게  
090-8844-3748

## 11 부동산

- (주) 라이프 컨설팅  
부동산 경매 공매 구매대행  
일반 매매 임대 관리 등  
회사설립,상속,세금,교통사고 채권채무,  
여행안내, 직업소개 등 무료 법률상담  
03-5808-5455 / 090-4752-0305

재일 한국인을 위한 미디어



# · 공공기관 연락처 안내 ·

— 비지 광고 문의 접수 —

## TEL. 03-6273-9900

### Regular Contents

주  
일  
본  
대  
사  
관  
및  
영  
사  
관

#### 1 주 일본 한국대사관

- 전화번호 : 03-3452-7611
- 근무시간 : 월~금 09:00~18:00(점심시간 12:00~13:30)
- 주소 : 〒106-0047 東京都港区南麻布 1-2-5  
南北線 또는 都営大江戸線の 麻布十番역에서 하차하여 南北線 1번 출구로 나온 후, 仙台坂下(広尾방면) 방향으로 도보 5분 거리에 위치.

#### 2 주 일본 한국대사관 영사과

- 전화번호 : 03-3455-2601
- 근무시간 : 월~금 | 여권,가족관계등록, 국민등록, 영사확인 접수 : 09:00~16:00  
비자접수 : 09:00~11:30/ 비자교부 : 14:00~16:00
- 주소 : 〒106-0047 東京都港区南麻布 1-7-32  
南北線 또는 都営大江戸線の 麻布十番역에서 하차하여 2번출구로 나온 후, 五反田 방향으로 도보3분정도의 거리 왼편에 위치한 한국중앙회관 2층.

#### 3 한국 문화원

- 전화번호 : 03-3357-5970
- 주소 : 〒160-0004 東京都新宿区四谷 4-4-10  
丸ノ内線の 四谷三丁目역에서 하차하여 1번또는 2번 출구로 나온 후, 新宿 방향으로 도보 3분정도 거리의 왼편에 위치.

#### 4 주 오사카 한국총영사관

- 전화번호 : 06-4256-2345
- 주소 : 〒541-0056 大阪府大阪市中央区久太郎町2-5-13 五味ビル

#### 5 주 후쿠오카 한국총영사관

- 전화번호 : 092-771-0461
- 주소 : 〒810-0065 福岡市中央区地行浜 1-1-3

#### 6 주 요코하마 한국총영사관

- 전화번호 : 045-621-4531
- 주소 : 〒231-0862 神奈川県横浜市中区山手町 118

#### 7 주 나고야 한국총영사관

- 전화번호 : 052-586-9221
- 주소 : 〒450-0003 愛知県名古屋市中村区名駅南1-19-12

## 8 주 고베 한국총영사관

- 전화번호 : 078-221-4853
- 주소 : 〒650 - 0004 神戸市中央区中山手通 2-21-5

## 9 중화인민공화국대사관

- 전화번호 : 03-3403-3388
- 근무시간 : 월~금 09:00~18:00(점심시간 12:00~14:00)
- 주소 : 〒106-0046 東京都港区元麻布 3-4-33  
東京メトロ六本木駅역에서 하차하여 テレビ朝日通り를 남쪽방향으로 도보 약 10분

## 10 주 니가타 한국총영사관

- 전화번호 : 025-255-5555
- 주소 : 〒950-0078 新潟市中央区万代島5-1 万代島ビル8F

### 공항 및 항공사

#### 1 나리타공항 종합 안내

- 전화번호 : 0476-34-8000

#### 3 간사이공항 종합 안내

- 전화번호 : 072-455-2500

#### 5 대한항공

- 전화번호 : 06-6648-8201  
0570-05-2001(일본 국내만)

#### 7 한국공항 종합 안내

- 전화번호 : 1661-2626

#### 2 하네다공항 종합 안내

- 전화번호 : 03-5757-8111

#### 4 제주항공

- 전화번호 : 0570-001132

#### 6 아시아나

- 도쿄 : 03-6428-0063  
오사카 : 03-5812-6600

#### 8 한국 인천공항

- 전화번호 : 1577-2600

### 은행

#### 1 하나은행

- 도쿄 : 03-3216-3561  
오사카 : 06-6201-2600

#### 3 국민은행

- 도쿄 : 03-5657-0550

#### 2 신한은행

- 도쿄 : 03-4530-9321  
오사카 : 06-6243-2341

### 대한민국 현지관련

#### 1 주한 일본대사관

- 전화번호 : 02-2170-5200
- 주소 : 〒03142 서울특별시 종로구 울곡로2길 22

#### 2 하나은행

- 전화번호 : 1588-1111

#### 4 신한은행

- 전화번호 : 1599-8000

#### 6 NH농협

- 전화번호 : 1661-3000

#### 3 국민은행

- 전화번호 : 1588-9999

#### 5 우리은행

- 전화번호 : 1588-5000

재일 한국인을 위한 미디어

# 비지

비지 모바일  
<http://bizi.jp>

비지 광고 문의 접수

TEL. 03-6273-9900



정기구독은 6개월 기준 무료입니다. (상세한 사항은 문의주세요!)

ISSUE .....

## 27 한국이야기

SPECIAL .....

3월 SPECIAL  
28~33



BEAUTY .....

- 34 체온 끌어 올려!
- 36 피부 탄력 채우는 밀도 케어
- 38 각진 턱을 부드러운 턱라인으로
- 40 치크 메이크업의 변화
- 42 지금 바로 헤어핀을 구입해야 하는 이유
- 44 시간을 되돌리다 CELLOGY 코스메

LIVING .....

- 46 아이도 처음이고 엄마도 처음이라...
- 48 집에서 즐기는 프랑스의 맛
- 50 “삐~”귀에서 들리는 ‘이명’
- 52 동경 B큐 구르메 탐방기
- 54 자연 품은 베란다 만들기
- 60 요리를 소재로한 드라마 6
- 62 PET & ME
- 66 움파목살강정, 시래기멸치지짐

ENTERTAINMENT ...

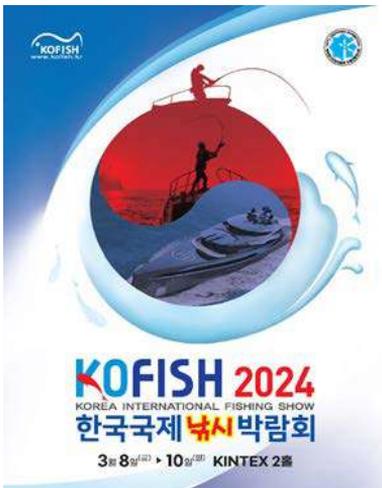
- 56 이별이 뭐라고!
- 58 행복한 책 읽기 3월의 추천 도서
- 64 마음까지 신비로워지는 우주 영화 BEST6
- 68 꿈풀이
- 70 날말퍼즐
- 72 틀린 그림 찾기
- 74 띠별운세
- 80 별자리 운세
- 84 심리테스트

# 2024 한국국제낚시박람회

Story of Korea  
한국이야기



한국국제낚시박람회는 낚시 관련 제조와 유통 판매업 중심의 기업인들이 낚시환경조성과 낚시문화 발전을 위해 결성한 (사)한국낚시협회에서 주최하는 국내 최대 규모의 국제낚시박람회입니다. 전통 민물낚시, 루어낚시, 바다낚시 등 낚시 전 장르에 걸친 국내 및 해외 유명 낚시브랜드의 제품을 한자리에서 만나 볼 수 있도록 브랜드 홍보 전시관을 기획하고, 신제품 론칭쇼와 체험 콘텐츠를 통해 2박 3일간 낚시인 여러분 축제의 장으로 펼쳐질 수 있도록 준비하겠습니다.



## ●출품분야

### -낚시용품

낚시땃, 릴, 낚시바늘, 찌, 봉돌, 루어용품, 떡밥, 받침틀, 좌대, 파라솔, 낚시가방, 낚시수납장, 낚시의자, 낚시용 아이스박스 외 각종 낚시채비용품 등

### -캠핑/레저/아웃도어

낚시의류, 낚시신발, 모자, 장갑, 선글라스, 텐트, 타프, 침낭, 매트, 테이블, 의자, 램프, 랜턴, 난방/보온용품, 응급처치용품, 위생용품, 보안용품 등

### -해양관광/해양치유/공익활동/기타

지자체 해양 및 낚시관광 홍보, 해양치유, 해양사고 구조·구난 대응, 수산자원 보호·육성, 해양오염 사전예방 및 대응, 귀어·귀촌 홍보, 조항정보, 선상예약, 낚시매체, 낚시게임 및 애플리케이션 등



●행사명 : 2024 한국국제낚시박람회

●기간 : 2024년3월8일(금)~3월10일(일)

●장소 : 킨텍스 1전시장 2홀

●관람시간 : 10:00 ~ 17:00

※ 종료시간 30분 전 입장마감

●입장료 : 10,000원

·무료입장 : 미취학 아동(부모 동반시), 만 65세 이상, 장애인, 국가유공자, 홈페이지 사전등록자, 무료초청장 소지자

※ 관련 증빙자료 제시 필요

※ 1회 등록으로 관람시간 내 재입장 가능합니다.

※ 본 박람회 입장료는 치어방류사업, 해양 및 낚시터 환경정화사업 등 협회 공익사업을 위해 사용됩니다.

주최 - 한국낚시협회

홈페이지 - <https://www.kofish.kr/main/main.php>

새콤달콤 /

# 과일을 활용한 요리

a recipe for a fruit dish

## 감귤된장무침



새콤달콤한 제철 과일을 이용해 만든 무침이에요. 과일의 특성상 시간이 약간만 지나도 수분이 생겨 양념이 뭉거지기 일쑤인데요. 과일은 얇은 막에 써서 있어서 수분 발생이 덜해요. 된장의 묵직한 맛과 과일의 상큼한 맛이 조화를 이루고 사과와 고구마가 씹는 식감을 더해주세요.



## 애플망고 소고기 냉채

### ★재료

불고기용 쇠고기 1팩, 흰파부리, 알마늘, 월계수잎, 통후추, 소금, 후추, 사과식초, 올리브오일, 애플망고 2개, 홍파프리카 1개, 백옥이 1개, 팽이버섯 1팩

### ★만드는 법

1. 불고기용 쇠고기는 핏물 제거 후 소금, 후추로 밑간한다.
2. 찬물에 파부리, 알마늘, 월계수잎, 통후추를 넣고 물이 끓으면 쇠고기를 데친 후 건져 식힌다.
3. 애플망고는 껍질 제거 후 씨를 중앙으로 3등분하고 스틱 형태로 자른다.
4. 홍파프리카는 씨를 제거하고 얇은 스틱 형태로 썰고, 백옥이는 돌려깎기, 팽이버섯은 밑동 제거 후 2~3개씩 떼어놓는다.



애플망고는 달콤한 맛을 가졌지만 혈당

지수(GI)는 낮은 강점을 가졌는데요.

사라처럼 붉은색을 띠는 망고로 일반적인

노란 망고에 비해 지가 작고 라즙이 풍부하며 당도가 높은 것이

특징입니다. 더욱이 애플망고는 100g당 68 kcal로 칼로리가 낮은

편이며, 체내에서 비타민 A로 전환되는 베타카로틴이 풍부합니다.



5. 식혀둔 쇠고기를 넓게 펴고 애플망고, 홍파프리카, 백옥이, 팽이버섯을 넣어 돌돌 만든다.

## 3월 특집



멜론은 달콤하고 부드러운 라유에 이국적인 맛까지 즐길 수 있는 요리입니다. 해당 요리는 멜론 라유를 덜어낸 후 껍질 안에 볶음밥을 채워넣는 조리법인데요. 파면 멜론 라유는 먹서로 갈아서 멜론 주스로 곁들이면 더욱 좋습니다. 남은 멜론 라유는 샐러드로 활용해도 좋고 볶음밥에 일부를 넣어도 됩니다. 완성된 볶음밥 위에 달걀 프라이를 같이 곁들여도 맛이 잘 어울립니다.



## 멜론 볶음밥

### ★재료

멜론(1개), 양파(½개), 각테일 새우(10마리), 당근(½개), 대파(10cm), 식용유(3큰술), 굴소스(1큰술), 후춧가루(약간), 참깨(1작은술)

### ★만드는 법

1. 멜론은 세로로 반 갈라 속을 파내 그릇을 만든다.
2. 멜론의 단단한 과육과 양파, 당근은 잘게 다지고, 대파는 송송 썬다.
3. 중간 불로 달군 팬에 식용유(3큰술)를 둘러 대파가 향이 날 때까지 볶는다.
4. 양파, 당근, 멜론, 새우를 넣어 3분간 볶는다.
5. 밥을 넣어 볶은 뒤 굴소스와 후춧가루를 넣어 볶는다.
6. 멜론 그릇에 담아 참깨를 뿌려 마무리한다.

## 사과 닭고기 조림

### ★재료

닭고기(가슴살) 500g, 사과 2개, 양파 1개, 청양고추 1개, 고추장 100g, 다진 마늘 30g, 설탕 40g, 물 300g, 고춧가루 20g, 청주 50g, 올리브유 15g, 소금 약간, 후추 약간

### ★만드는 법

1. 닭고기는 먹기 좋은 크기로 자른 후 소금, 후춧가루와 청주를 뿌려 간을 한다.
2. 사과는 껍질을 제거 한 뒤 씨를 제거하고 4등분으로 잘라 0.5 cm 두께로 슬라이스하고, 양파와 청양고추는 잘게 다진다.
3. 달군 팬에 기름을 두르고, 닭고기를 노릇하게 굽는다.
4. 볼에 고추장, 다진 마늘, 설탕, 물, 고춧가루, 소금과 후추를 넣고 소스를 만든다.



사과는 맛도 좋지만 식이섬유와 비타민 등이 풍부합니다. 사과를 이용해 소스 만들면 설탕 첨가를 줄일 뿐 아니라, 각종 비타민 등을 보충할 수 있습니다. 아이들도 맛있게 먹을 수 있으나 매우 음식물 못 먹는 아이라면 고추장 대신 간장을 사용해도 좋습니다.

5. 달군 냄비에 기름을 두르고 다진 마늘, 양파와 청양고추를 넣고 볶은 후 사과를 넣고 ④의 소스를 넣어 볶는다.
6. ⑤를 중불로 줄여서 노릇하게 구워진 닭고기를 넣어 졸인다.